

童心競賽報名表格 RBC Race for the Kids Enrolment Form

網上報名 Online enrolment : raceforthekids.hk



香港小童群益會
The Boys' & Girls' Clubs Association of Hong Kong

參加者資料 Participant Details 請以正楷填寫 Please fill in BLOCK letters

英文姓名 _____ 中文姓名 _____ 性別 男 M
Name in English _____ Name in Chinese _____ Gender 女 F

出生日期 身份證 / 護照號碼 (首四個數字) 手提電話 _____ 電郵地址 _____
Date of birth y y y y - m m - d d HK ID card/ passport No. First 4 digits Mobile No. Email Address

通訊地址 _____
Address _____

緊急聯絡人 _____ 緊急聯絡電話 _____ T恤尺碼 小童100cm 小童130cm 加細 細 中 大 加大
Emergency Contact Person Emergency Contact No. T-shirt Size Child 100cm Child 130cm XS S M L XL

大會將盡量安排此尺碼。The T-shirt size is subjected to stock availability

賽事及組別 Race Category	參加對象 Target Participants	優惠報名費用 Special Enrolment Fee(HKD)
<input type="checkbox"/> 10公里個人計時賽 Individual 10km Timed Race	16歲或以上人士 Individuals aged 16 or above	\$100
<input type="checkbox"/> 5公里個人計時賽 Individual 5km Timed Race	12 - 15歲人士 Individuals aged 12-15	\$100
<input type="checkbox"/> 個人輕鬆跑步步行 Individual Fun Run & Walk	16歲或以上人士 Individuals aged 16 or above	\$100
<input type="checkbox"/> 家庭輕鬆跑步步行 (請填妥「家庭組成員」部分) Family Fun Run & Walk (Please fill in "Family Participants" section below)	二人家庭 Family of 2 persons *1位16歲或以上人士與1位16歲以下人士 1 individual aged 16 or above plus 1 individual aged under 16	\$200 / 二人家庭 \$200 / family of 2 persons
<input type="checkbox"/> * 二歲以下兒童免費參加, 毋須報名。 You do not need to register for children under the age of 2.	額外成員 Extra member 人數No. of members : _____	\$100 / 每位person 金額Amount : _____ *人數 No. of members X \$100
總金額 Total entry Fee: HK \$ _____		

家庭組成員 Family Participants 請填寫其他家庭組成員資料, 但無需填寫參加者本人。Please fill in the details of other family members, excluding yourself.

英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	身份證 / 護照號碼 HK ID card/ passport No.	出生日期 Date of birth	性別 Gender	T恤尺碼 T-shirt Size
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Child 100cm <input type="checkbox"/> Child 130cm <input type="checkbox"/> XS <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Child 100cm <input type="checkbox"/> Child 130cm <input type="checkbox"/> XS <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Child 100cm <input type="checkbox"/> Child 130cm <input type="checkbox"/> XS <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Child 100cm <input type="checkbox"/> Child 130cm <input type="checkbox"/> XS <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Child 100cm <input type="checkbox"/> Child 130cm <input type="checkbox"/> XS <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL

報名費用 Enrolment Fee

現金By Cash 須連同報名表, 親身到本會總部的遞交。
Please submit enrolment fee with completed enrolment form to BGCA headquarters in person.

劃線支票 By Crossed Cheque 支票號碼 Cheque no. : _____
抬頭請寫「香港小童群益會」, 支票背面請註明參賽者姓名及聯絡電話, 連同報名表寄回/親身交回本會總部。
Payable to "The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong". Please write your full name and contact number on the back of the cheque, and submit with completed enrolment form to Headquarters by post or in person.

直接存入本會戶口 By Bank Transfer 本會戶口號碼
Bank Account no. : (HSBC) 004-848-126819-292
須將存款單收據連同報名表寄回/親身交回本會總部, 存款單收據背面請註明參賽者姓名及聯絡電話。
Please write your full name and contact number on the back of the bank-in slip, and submit with completed enrolment form to Headquarters by post or in person.

從何得知此活動?(可選多項) How did you know about this event? (Can choose more than one)

港鐵廣告 港鐵廣告 MTR advertisement Roadshow 路訊通 Roadside banner 運動版圖 網站 Sportssoho website 運動版圖 Facebook Sportssoho magazine 電郵 Email Facebook 廣告 Facebook advertisement

網上論壇/博客 Forum/Blog HK Runners 親子王國 網站 Baby Kingdom website 香港小童群益會網站 BGCA website 其他: _____

遞交填妥表格 Submission of Completed Form

5及10公里個人計時賽及輕鬆跑步步行的參加者請於2015年11月20日前 將填妥的報名表, 連同報名費用郵寄或親身遞交回本會。信封背面請註明「RBC童心競賽」及參加者姓名。

Please submit the completed form and the enrolment fee by post or in person to our office by 20 November 2015 for Individual 10km and 5km Timed Race, and Fun Run & Walk. Please write your full name and "RBC Race for the Kids" on the back of the envelope.

本會總部地址: 香港灣仔駱克道3號香港小童群益會8樓
BGCA Headquarters Address: The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong, 8/F, 3 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong

豁免法律責任及聲明 Declaration

茲聲明本人/小兒/小女身體狀況良好並有足夠能力參與是次活動。本人亦謹此聲明本人/小兒/小女清楚明白本人/小兒/小女 所參與賽事之條款及要求, 並承諾會遵守活動中之一切規則及條例。本人願意承擔因參加是次活動而可能導致的風險, 死亡、受傷、疾病或財物損失, 主辦機構無須負上任何責任。本人願意授權予大會及贊助機構在毋須經本人審查而可永久地在任何地方使用本人的肖像、姓名、聲線及個人資料作為活動籌辦、傳媒及推廣之用(包括相片、錄像及多媒體錄像等)。香港小童群益會所收集之個人資料只供本會及本會授權的服務提供者作出收據、通訊、籌款及收集意見之用。所有資料絕對保密。本人聲明在報名表上填寫之資料確實無誤。本人簽署此聲明以示同意及確認接受聲明之所有內容。
(本聲明以中文及英文編寫, 如有任何解釋上的歧異, 概以英文版本為準。)

I certify that I/my child am/is medically fit to participate in the event. I also declare that I/my child understand(s) the terms and conditions of the run, and will abide by its rules and regulations. I understand that by participating in the run and any other incidental activities, I/my child am/is entering at my own risk and that the organiser will in no way be held responsible for any death, injury or illness incurred to my person as a result of the event, or for property lost whilst taking part in the event. I also irrevocably grant the Organizer, sponsors and supporting organizations the right to photograph me during the Event and have my name, voice, likeness and appearance made into photographs, sound, video or multi-media recordings relating to the Event ("Recording") and to use the Recording in perpetuity throughout the world, in all media now known or hereafter devised for any purpose, whether in advertising or for purposes of trade or otherwise. I acknowledge and agree that no payment or other compensation shall be payable by the Organizer and any sponsors in connection with the Recording or any use thereof. Personal data collected will only be used by the Boys' & Girls' Clubs Association of Hong Kong (BGCA), and any service provider engaged by BGCA for issuing receipts, fostering communications, raising funds and conducting donor survey. All data will be kept confidential. By signing this declaration, I agree to and confirm to accept all terms and conditions made and subsequently raised in the declarations.

(This declaration is written in both English and Chinese. If there is any conflict or inconsistency between the Chinese version and the English version of this declaration, the English version shall prevail.)

參加者簽署 _____ 日期 _____
Participant's Signature _____ Date _____

家長/監護人簽署 _____ 家長/監護人姓名 _____
Parent's / Guardian's Signature _____ Parent's / Guardian's Name _____

(十八歲以下參加者 For participants aged under 18)